

**ROZPORZĄDZENIE RADY (WE) NR 1296/2004****z dnia 12 lipca 2004 r.****zezwalające na przesunięcia pomiędzy limitami ilościowymi na wyroby włókiennicze i odzieżowe pochodzące z Socjalistycznej Republiki Wietnamu**

RADA UNII EUROPEJSKIEJ,

uwzględniając Traktat ustanawiający Wspólnotę Europejską, w szczególności jego art. 133,

a także mając na uwadze, co następuje:

- (1) W dniu 15 grudnia 1992 r. Wspólnota Europejska i Socjalistyczna Republika Wietnamu parafowały Umowę w sprawie handlu wyrobami włókienniczymi i odzieżowymi<sup>(1)</sup>, która została zatwierdzona decyzją 96/477/WE<sup>(2)</sup>. Umowa ta została ostatnio zmieniona w drodze wymiany listów między Wspólnotą Europejską a Socjalistyczną Republiką Wietnamu, zapoczątkowanej 15 lutego 2003 r., i jest tymczasowo stosowana od 10 września 2003 r.<sup>(3)</sup>.
- (2) Zgodnie z art. 9 tej Umowy możliwe jest dokonanie przesunięć niektórych limitów ilościowych na następny rok, jeżeli nie zostały one wykorzystane w roku bieżącym.
- (3) W świetle powiększenia kontyngentu przewidzianego w ramach wymiany listów z dnia 15 lutego 2003 r., Socjalistyczna Republika Wietnamu wystąpiła z wnioskiem, by

ilości niewykorzystane w ramach powiększenia kontyngentu na rok 2003 zostały przesunięte na limity ilościowe roku kontyngentowego 2004.

- (4) Ponieważ wietnamskie i wspólnotowe podmioty gospodarcze tylko częściowo mogły skorzystać z powiększenia kontyngentu w 2003 r., wskazane jest, by ilości niewykorzystane w ramach tego dodatkowego kontyngentu zostały przesunięte na limity ilościowe roku kontyngentowego 2004,

PRZYJMUJE NINIEJSZE ROZPORZĄDZENIE:

**Artykuł 1**

Niniejszym zezwala się na dokonanie przesunięć limitów ilościowych dla towarów włókienniczych pochodzących z Socjalistycznej Republiki Wietnamu w roku kontyngentowym 2004, zgodnie z Załącznikiem do niniejszego rozporządzenia.

**Artykuł 2**Niniejsze rozporządzenie wchodzi w życie pierwszego dnia po jego opublikowaniu w *Dzienniku Urzędowym Unii Europejskiej*.

Niniejsze rozporządzenie wiąże w całości i jest bezpośrednio stosowane we wszystkich Państwach Członkowskich.

Sporządzono w Brukseli, dnia 12 lipca 2004 r.

W imieniu Rady

B. BOT

Przewodniczący

<sup>(1)</sup> Dz.U. L 410 z 31.12.1992, str. 279.<sup>(2)</sup> Dz.U. L 199 z 8.8.1996, str. 1.<sup>(3)</sup> Dz.U. L 152 z 20.6.2003, str. 41.

## ZAŁĄCZNIK

690 Wietnam					Dostosowanie Przesunięcia niewykorzystanych ilości z roku kontyngen- towego 2003		
Grupa	Kate- goria	Jednos- tka	Limit na 2004 r.	Poziom roboczy w 2004 r. po zastosowaniu normalnych zasad elastycz- ności	Niewykorzys- tane ilości w 2003 r.	% powiększenia całkowitego kontyngentu na 2003 r.	Nowy dostoso- wany poziom roboczy w 2004 r.
IB	4	szt	16 531 000	17 870 677	2 722 278	55,7%	20 592 955
IB	5	szt	5 482 000	5 926 263	1 621 000	100,0%	7 547 263
IB	6	szt	8 435 000	9 400 125	136 893	5,5%	9 537 018
IB	7	szt	4 638 000	5 013 739	1 372 000	100,0%	6 385 739
IB	8	szt	21 929 000	22 674 787	6 482 000	100,0%	29 156 787
IIB	15	szt	944 000	956 190	260 435	76,4%	1 216 625
IIB	18	kg	1 593 000	1 662 790	535 000	100,0%	2 197 790
IIB	26	szt	2 069 000	2 159 580	696 000	100,0%	2 855 580
IIB	28	szt	6 391 000	6 670 860	2 147 000	100,0%	8 817 860
IIB	29	szt	669 000	696 510	249 000	100,0%	945 510
IIB	31	szt	7 873 000	8 057 050	3 055 000	100,0%	11 112 050
IIB	68	kg	773 000	783 440	257 000	100,0%	1 040 440
IIB	73	szt	1 871 000	1 954 510	606 000	100,0%	2 560 510
IIB	76	kg	2 034 000	2 087 020	392 825	59,5%	2 479 845
IIB	78	kg	2 024 000	2 118 500	598 000	100,0%	2 716 500
IIB	83	kg	674 000	705 430	200 000	100,0%	905 430
IIIA	35	kg	1 082 000	1 130 370	350 000	100,0%	1 480 370
IIIA	41	kg	1 311 000	1 328 860	244 882	57,2%	1 573 742
IIIB	97	kg	366 000	370 970	91 681	75,8%	462 651
V	161	kg	409 000	426 920	138 000	100,0%	564 920